



≧ Hiominen
Sanding
Feinschleifen

10

701

220



> FI

ESITTELY: OBER hiomakoneet sopivat minkä tahansa pinnan hiomiseen. Hiomakoneita on saatavana, pyörivinä-, taso- ja epäkeskahiomakoneina. Pyörivät hiomakoneet ovat tehokkaita ja kevyitä, ne ovat erityisen käyttökelpoisia kun pois hiottavaa materiaalia on paljon. SVN "L" malleissa on vesiliitainta varten vesiliitainta. Taso- ja epäkeskahiomakoneissa on liitainta pölyn talteenottoa varten.

> GB

INTRODUCTION. OBER sanding products are ideal for sanding and polishing any type of surface. They are available in rotary, orbital and rotary-orbital versions. The rotary sanders are light and powerful. They are particularly useful for jobs involving high stock removal rates. They are available with abrasive discs, resin pads and wool bonnets. The ÖLÖ version of the SVN models is fitted with a water tap for wet sanding. The orbital and rotary-orbital sanders have extractor outlets for connection to a dust extractor system.

> D

EINFÜHRUNG. Die Feinschleifprodukte von OBER sind aufgrund des Funktionsprinzips in drei Ausführungen erhältlich: Winkelschleifer, Schwingschleifer und Exzentrerschleifer zum Feinschleifen und Polieren jeder beliebigen Fläche. Die leichten und leistungsstarken Winkelschleifer eignen sich auch für größere Abtragungen. Sie sind für Schleifscheiben oder Schwamm oder Wollfell verfügbar. Die Modelle äSVNÖ in Ausführung äLÖ sind mit Wasserhahn zum Nassschleifen ausgestattet. Die Schwing- und Exzentrerschleifer sind für den Anschluss an Staubabsauganlagen ausgelegt.





Pyörivät hiomakoneet

Rotary sanders

Winkelschleifer

300 watt



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl	Kiekko Disc Scheibe	Pituus Length Länge	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche	Kiekon liitännä Connecting thread Anschlussgewinde	Paino Weight Gewicht	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch	dB (A)
		giri-rpm-U /min	ø mm	mm	mm		kg		ø min mm	NI/min	
ERGOL4000	8101520	4000	178	150	152	M14x2	0,8	1/4"GAS	8	600	75
ERGOL2300	8101517	2300	178	150	152	M14x2	0,8	1/4"GAS	8	600	75

320 watt



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl	Kiekko Disc Scheibe	Pituus Length Länge	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche	Kiekon liitännä Connecting thread Anschlussgewinde	Paino Weight Gewicht	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch	dB (A)
		giri-rpm-U /min	ø mm	mm	mm		kg		ø min mm	NI/min	
SVG940	8101525	4200	178	243	102,5	M14x2	1,4	1/4"GAS	8	650	82
SVG920	8101526	2400	178	243	102,5	M14x2	1,4	1/4"GAS	8	650	82

450 watt



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl	Kiekko Disc Scheibe	Pituus Length Länge	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche	Kiekon liitännä Connecting thread Anschlussgewinde	Paino Weight Gewicht	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch	dB (A)
		giri-rpm-U /min	ø mm	mm	mm		kg		ø min mm	NI/min	
SVN500M	8101524	5200	125	270	102,5	M14x2	1,65	3/8"GAS	10	840	82
SVN220M	8101521.2	3500	178	270	102,5	M14x2	1,65	3/8"GAS	10	840	82
SVN220ML	8101521.1	3500	178	270	135	M14x2	1,7	3/8"GAS	10	840	82
SVN221M	8101522.2	2300	178	270	102,5	M14x2	1,65	3/8"GAS	10	840	82
SVN221ML	8101522.1	2300	178	270	135	M14x2	1,7	3/8"GAS	10	840	82



Tasohiomakoneet Orbital sanders Schwingschleifer



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Alusta Pad size Schleifplattenmaße mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
LVA11	8102013	8000	130x80	98	2,5	1,1	1/4"GAS	8	400	78
LVA21	8102014	8000	170x95	110	5	1,5	1/4"GAS	8	400	80
LVA41	8102015	8000	210x115	140	5	2,4	1/4"GAS	8	400	85

Epäkeskohiomakoneet Rotary-orbital sanders Exzentrerschleifer



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekko Disc Scheibe ø mm	Pituus Length Länge mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Liitäntäkierre Connecting thread Anschlussgewinde	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
LVR15	8102012	8000	150	170	135	8	5/16"	1,3	1/4"GAS	8	400	80



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekko Disc Scheibe ø mm	Pituus Length Länge mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Liitäntäkierre Connecting thread Anschlussgewinde	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
LVR25	8102006	10000	150	245	135	8	M8	1,8	3/8"GAS	10	650	82



Hienohionta- Tasohiomakoneet

Smooth Sander - Orbital sanders

Smooth Sander - Schwingschleifer



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Alusta Pad size Schleifplattenmaße mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
MINI626/SL	8102019	10000	62X84	110	3	1	1/4"GAS	8	300	68
MINI626/SLV (*)	8102023	10000	62X84	110	3	0,9	1/4"GAS	8	300	68

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Alusta Pad size Schleifplattenmaße mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
S.701/SL	8102021	10000	70x124	115	5	1,1	1/4"GAS	8	300	68
S.701/SLV (*)	8102022	10000	70x124	115	5	1	1/4"GAS	8	300	68

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Alusta Pad size Schleifplattenmaße mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
O.S.220/SL (*) (**)	8102026	11000	115x215	145	5	2,2	1/4"GAS	8	380	72

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.

(**) Saatavana myös Velcro laikalla - Also available with Velcro disc - Auch in der Ausführung mit Klett-Platte erhältlich.



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Alusta Pad size Schleifplattenmaße mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
S.90/SLP (*)	8102024	11000	90X172	135	4,5	1,5	1/4"GAS	8	350	70
S.90/SLVP (*)	8102024.1	11000	90X172	135	4,5	1,4	1/4"GAS	8	350	70
S.90/SL (*)	8102025	11000	90X172	135	5	1,9	1/4"GAS	8	350	72
S.90/SLV (*)	8102025.1	11000	90X172	135	5	1,8	1/4"GAS	8	350	72

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.

Hienohionta - Epäkeskhiomakoneet

Smooth Sander - Rotary-orbital

Smooth Sander - Exzentrerschleifer



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekko Disc Scheibe ø mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
O.R.121/70	8102027	11000	70	115	5	0,9	1/4"GAS	8	280	68
O.R.121/50	8102027.1	11000	50	115	5	0,9	1/4"GAS	8	280	68



Malli Model Modell	Koodi Code Bestellnr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekko Disc Scheibe ø mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
ORAD121/SL150 (***)	8102020	11000	150	115	5	1,1	1/4"GAS	8	300	68
ORAD121/SL120	8102020.1	11000	120	115	5	1,1	1/4"GAS	8	300	68

(***) Saatavana myös 2,8 mm:n hiomaliikkeellä - Also available with 2.8 mm orbit - Auch mit Schwingkreis 2,8 mm erhältlich.



Malli Modell	Koodi Code BestellNr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekk Disc Scheibe ø mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
ORAD115/SL (*)	8102028	11000	115	125	5	1,4	1/4"GAS	8	320	70
ORAD115/SL120 (*)	8102028.1	11000	120	125	5	1,4	1/4"GAS	8	320	70
ORAD115/SL127 (*)	8102028.2	11000	127	125	5	1,4	1/4"GAS	8	320	70

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.



Malli Modell	Koodi Code BestellNr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekk Disc Scheibe ø mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
ORAD148/SL (*)	8102029	11000	150	145	5	1,5	1/4"GAS	8	320	70

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.



Malli Modell	Koodi Code BestellNr.	Vapaat kierrokset No-load speed Leerlaufdrehzahl giri-rpm-U /min	Kiekk Disc Scheibe ø mm	Korkeus Work surface height Höhe der Arbeitsfläche mm	Hiomaliike Orbit Umlauf ø mm	Paino Weight Gewicht kg	Ilmanotto Air connection Luftanschluss	Letku Hose Schlauch ø min mm	Ilmankulutus Air consumption Luftverbrauch NI/min	dB (A)
ORAD200/SL (*)	8102030	10000	200	145	5	2,2	1/4"GAS	8	380	70

(*) Liitäntä hiomapölyn talteenottoa varten - Dust extractor connection - Für Staubabsaugung vorgesehen.